

ψ
STADT ORCHESTER

Olten
Programm
2010

Sinfoniekonzert 2010

Atelier
für Geigen- und Gitarrenbau



Reparaturen
An- und Verkauf
von Schüler- und Meisterinstrumenten
Vermietung von Schülerinstrumenten

Kuno Schaub
Geigenbauer

Fulenbacherstrasse 67
CH - 4623 Neuendorf

Telefon 062 398 16 61
www.violinguitar.ch



Klaviere
Flügel

piano technik frei

Römerstrasse 8 4600 Olten 062 - 212 88 55

Stimmungen
Reparaturen
Konzertservice

Stadtorchester Olten

Leitung: André Froelicher

Sinfoniekonzert

Sonntag, 21. November 2010 17.00 Uhr
Konzertsaal Olten



Solistinnen:

Franziska Schumacher, Flöte
Lea Magdalena Knecht, Harfe

F. Schubert

1797 – 1828

"Die Zauberharfe" Ouvertüre D 644

Andante – Allegro vivace

W. A. Mozart

1756 – 1791

Konzert für Flöte und Harfe C-Dur KV 299 (297c)

Allegro – Andantino – Rondeau: Allegro

* * * * *

C. Debussy

1862 – 1918

Sarabande et Danse

orchestriert von M. Ravel

G. Fauré

1845 – 1924

Masques et Bergamasques op. 112

Ouverture – Pastorale – Menuet – Gavotte

Eintrittspreise

Erwachsene Fr. 25.–/20.– Jugendliche Fr. 15.–/10.– Kinder gratis

Vorverkauf ab 11. 11. Olten Info, Tourist Center, Froburgstrasse 1, 4600 Olten
info@oltentourismus.ch, Tel. 062 213 16 16

Wir danken für die Blumenspende: Blumen Frei, Olten



Mit Energie
in die Zukunft blicken.



a.en
Strom | Gas | Wasser

Aare Energie AG
Solothurnerstrasse 21
Postfach, 4601 Olten
Telefon 062 205 56 56
Fax 062 205 56 58
info@aen.ch
www.aen.ch

Ausstellung **Tapeten Parkett**
Linoleum Teppich
Sockel **Malen Gipsen**

Bernasconi.ch

Boden Decke Wände

Feldhofweg 1 | 4663 Aarburg / Olten
Telefon 062 787 88 44 | olten@bernasconi.ch



isler optik
baslerstrasse 25
4603 olten
062 212 66 66
www.isleroptik.ch

DYN OPTIC

I S L E R
besser sehen und aussehen





Franziska Schumacher absolvierte nach der Matura in Olten ihre Musikausbildung mit Hauptfach Querflöte bei Ursula Burkhard am Konservatorium Zürich, später bei André Jaunet und Günter Rumpel an der Musikhochschule Zürich. Anschliessend folgten weitere Studien in Musikwissenschaft und Kunstgeschichte. Diverse Meisterkurse führten sie unter anderem zu James Galway und zu Julius Baker nach New York und Philadelphia.

Sie war als Flötenlehrerin am Städtischen Lehrer-Innenseminar, am Musisch-pädagogischen Gymnasium Luzern und an der Kantonsschule Solothurn tätig.

Seit 2003 unterrichtet sie an der Kantonsschule Olten. Neben ihrer Lehrtätigkeit spielte sie im Aargauer Sinfonieorchester, im Buchsgauer Kammerorchester, war Zuzügerin im Symphonieorchester Bern und im Orchester der Murten Classics. Seit sie in Olten unterrichtet, ist sie Mitglied des Stadtorchesters.

Ihr grosses Interesse und ihre Leidenschaft gelten der Kammermusik. In diversen Ensembles verschiedenster Besetzung geht sie einer regen Konzerttätigkeit nach. Aktuell spielt sie mit ihrem langjährigen Duopartner, dem Gitarristen Heinz M. Strohbach, das erfolgreiche Programm „Von Purcell bis Piazzolla“.



Lea Magdalena Knecht studierte ab 1989 bei Ursula Holliger an der Musikakademie Basel, bereits 1992 besetzte sie eine Volontariatsstelle im Basler Sinfonieorchester und im Radio-Sinfonieorchester Basel. 1993 schloss sie mit dem Lehr- und Orchesterdiplom ab. Sie setzte ihr Studium bei Eva Guibentif an der Musikhochschule Zürich fort, wo sie 1997 ihr Konzertreifeiplom erlangte.

Lea Magdalena Knecht spielt als Zuzügerin in zahlreichen Orchestern in der Schweiz und im Ausland, darunter im Tonhalle-Orchester Zürich, dem Musikkollegium Winterthur, der Süddeutschen

Philharmonie Konstanz, im Lucerne Festival Orchestra, dem Sinfonieorchester St.Gallen und dem Orchester der Oper Zürich. Seit Januar 1998 spielt sie als Solo-Harfenistin im Aargauer Symphonie Orchester.

Neben ihrem Lehrpensum an der Jugendmusikschule der Stadt Zürich und der Musikschule Zürich Oberland trifft sie mit verschiedenen Kammermusikformationen auf.



Dipl. Rep. Robert Flück
Service, Reparaturen, Trompetenbau
Verkauf aller Blasinstrumente

seit 1996
KLASSODERN
DIE MUSIKWERKSTATT

Rosengasse 31, CH-4600 Olten
Tel. +41 (0)62 296 35 55
www.klassodern.ch

SEIT 1996 TONGEBEND!

Hotel Arte – für Ihr nächstes
lukullisches Konzert!



Hotel Arte Kongresszentrum
Riggenbachstrasse 10 CH-4600 Olten
Telefon +41 (0)62 286 68 00
Telefax +41 (0)62 286 68 10
www.konferenzhotel.ch

- Seminare und Bankette von 10 bis 500 Personen
- Beliebtes Hotelrestaurant mit kulinarischen Spezialitätenwochen
- Spezielle Events über das ganze Jahr

Energie²

Atel und EOS. Zusammen sind wir Alpiq.
Mehr Energie. Für die klassische Musik.

www.alpiq.com

ALPIQ

Apollinische Klänge

Die "**Zauberharfe**" **D 644** von **Franz Schubert** ist ein Melodram in drei Akten. Der Text ist heute verschollen – kein Wunder: Als das aufwändig inszenierte Zauberspiel über Feen, Ritter und die betörende Zauberkraft einer magischen Harfe im Theater an der Wien Premiere feierte, bekundeten die Schauspieler Mühe mit ihren Texten. In den vorangegangenen Proben herrschten chaotische Zustände. Nach nur acht Vorstellungen, von denen bereits die dritte vor halbbleren Rängen stattgefunden hatte, wurde das Stück abgesetzt. Von den als Honorar vereinbarten 500 Gulden bekam Schubert nichts. Die Ouvertüre der Zauberharfe, lange Zeit fälschlich als Ouvertüre zum romantischen Schauspiel "Rosamunde" gesehen, gehört aber bis heute zum Konzertrepertoire.

Das **Konzert für Flöte und Harfe KV 299**, für Tochter und Vater Duc des Guînes 1778 in Paris als Auftragswerk geschrieben, hat **Wolfgang Amadeus Mozart** wohl ohne Begeisterung komponiert. Zu sehr störte er sich an den technischen Schwächen des damaligen Harfenbaus. Das Konzert folgt der Form der Sinfonia Concertante. Die einfache Grundstruktur der Themen (Tonleitern und Dreiklangsbrechungen) ermöglicht eine frei sich entwickelnde Dialogform zwischen Orchester und Solisten. Das Andantino ist eine variierte zweiteilige Liedform, der Schlusssatz eine frei erweiterte Rondo-Form mit einer Vielzahl auseinander hervorgehender Themen. Auch Mozart hat für dieses Werk kein Honorar erhalten.

Die beiden von **Maurice Ravel**, dem grossen Meister der impressionistischen Orchestration, für Orchester gesetzten Klavierstücke von **Claude Debussy** werden selten gespielt. Es handelt sich um den 2. Satz aus "Pour le piano" (1894-1901) und die "Tarantelle styrienne" (1890). "Die Musik beginnt da, wo das Wort unfähig ist zu beschreiben. Musik wird für das Unaussprechliche geschrieben; ich möchte sie wirken lassen, als ob sie aus dem Schatten herausräte und von Zeit zu Zeit wieder dahin zurückkehrte." Diese Kernsätze Debussy's verdeutlichen die reine Klanglichkeit seiner Musik.

Die grossen musikalischen Strukturen der Sinfonie und des Konzertes hat **Gabriel Fauré** zeit seines Lebens gemieden. Er bevorzugte die Klarheit und Prägnanz einsätziger und barocker Formen. Die **Masques et Bergamasques**, eine Folge von acht teils bereits älteren Stücken, hat er im Auftrag des monegassischen Fürsten Ende des 1. Weltkrieges als "choreographisches Divertissement" neu eingerichtet. Einige sind orchestrierte Klavierstücke, welche der Komponist fast 50 Jahre zuvor geschrieben hat. Nur vier Stücke beinhalten keinen Gesang; diese hat er später zu einer Orchestersuite zusammengestellt. Das Stadtorchester stellt die Satzfolge um (I–IV–II–III) und erhält so einen überzeugenden Konzertschluss. fa

Wir prüfen, beraten, gestalten
und schaffen Transparenz.

Sudan Partner AG
CH-4600 Olten
Baslerstrasse 30
Postfach 1660

Telefon ++41 (0)62 212 12 52
Teletax ++41 (0)62 212 77 84
E-Mail: info@sudan.ch
Internet: www.sudan.ch

Wirtschaftsprüfung
SUDAN PARTNER AG
Steuerberatung
Treuhandmandate

Mitglied der
Schweizerischen Treuhänderkammer
The International Accounting Group



Musikalische Hochgenüsse wünscht

Die Mobiliar *Versicherungen & Vorsorge*

Generalagentur Olten, Fabian Aebi-Marbach
Baslerstrasse 32, 4603 Olten
Telefon 062 205 81 81, www.mobiolten.ch

Ihr Kundenberater: **Walter von Känel**, Mobile 079 276 45 50

291209A01GA



- Planung & Gestaltung
- Umänderungen
- Neuanlagen
- Gartenpflege
- Baumpflege

Beat Wyss
Solithurnerstr. 3
4600 Olten

Tel. 062 212 44 84
Natel 079 647 46 84
Fax 062 212 44 85

www.wyss-galabau.ch
info@wyss-galabau.ch

Noten.

Wenns um Geld geht,
spielt bei uns die Musik.
Mit tiefen Gebühren,
attraktiven Hypotheken,
Pauschaltarifen für
Börsengeschäfte und
perfektem Service.

Für ein persönliches Gespräch finden
Sie uns an der Ringstrasse 5, 4600 Olten
Service Line 0848 845 400
oder www.migrosbank.ch

MIGROSBANK
Es geht auch anders.



André Froelicher leitet das Stadtorchester Olten seit dem Jahr 2000. In der Programmwahl achtet er auf einen sinnvollen Zusammenhalt der einzelnen Werke und den Einbezug von Neuem und Vernachlässigtem. Das sinfonische Schaffen der Klassik und Romantik sowie mehrere schweizerische Erstaufführungen (C.F. Abel, F.X. Süssmayr, A. Arutiunian) und Wiederentdeckungen von J. Dowland, A. Rosetti, J.B. Vanhal prägen seither die Orchesterarbeit. Er erweiterte das traditionelle Repertoire aber auch um neuere Komponisten wie Kodály, Villa-Lobos, Britten, Barber, Dohnányi,

R. Strauss, M. de Falla. Werke der Oltnen Komponisten E. Munzinger, E. Kunz und P. Escher sind als CD veröffentlicht worden.

2006 spielte André Froelicher mit dem Stadtorchester Olten das d-moll Klavierkonzert von W.A. Mozart. André Froelicher ist auch als Komponist tätig. In den jährlichen Gastkonzerten, die das Stadtorchester Olten organisierte, sind verschiedene seiner Kompositionen aufgeführt worden, so ein Streichquartett, «Tintinnabulary» für zwei Klaviere, «Tongues on Fire» für Bläserquintett und ein Liederzyklus.

astoria

hotel · restaurant · bar

sisième

Hübelstrasse 15 • 4600 Olten
Tel. 062 212 12 12 • Fax 062 212 57 89

www.astoria-olten.ch
info@astoria-olten.ch

CERVI AG

Hoch- und Tiefbau
Mulden-Service
Beton-Kernbohrungen
4600 Olten

Telefon 062/212 20 12
Fax 062/212 99 29
Postcheck 46-2946-5
MWST-Nr. 182 801
Postfach 4603 Olten 3

Ziehen Sie ruhig den Konzertbesuch dem Ausfüllen Ihrer Steuererklärung vor – denn dies erledigen unsere Spezialisten gerne für Sie.



TRO
Treuhand & Revisions AG
Martin-Disteli-Str. 9
CH-4601 Olten
Tel. 062 287 66 77
E-Mail: box@tro-treuhand.ch
www.tro-treuhand.ch

 Mitglied der Treuhand-Kammer

„Genuss pur

im gastlichen Haus an der Aare!“



Restaurant Aarhof
Froburgstrasse 2
4600 Olten

t 062 212 88 62
f 062 212 89 59
www.aarhof.ch

Restaurant Aarhof
Olten

bernheim
Aus Liebe zur Mode

Stadtorchester Olten

www.stadtorchester-olten.ch

Beethoven, Mozart und Co. suchen Mitspieler und Mitspielerinnen!

Sind Sie engagierte Musikliebhaberin, begeisterter Musiker? Als gemischtes Ensemble aus Laien und Musiklehrkräften erarbeiten wir pro Jahr drei Konzertprogramme, die wir in projektbezogener Probenarbeit jeweils donnerstags von 19.30 bis 21.45 Uhr in der Kantonsschule Hardwald einüben. Herzlich willkommen zum gemeinsamen, zielgerichteten Musizieren im Stadtorchester Olten!

Jonas Burki · Präsident · Pfarrweg 8 · 4600 Olten · Tel. 062 296 34 14

André Froelicher · Dirigent · Häsiweg 25 · 5018 Erlinsbach · Tel. 062 844 02 46



 Baloise Bank SoBa

Diese Nummern sollten Sie sich merken:

Sanität	Feuerwehr	Polizei
144	118	117

Wir machen Sie sicherer.
www.baloise.ch

*Nur das Original
schmeckt echt.*



Original
Solothurner Torte®

SUTERIA

Chocolatier • Confiseur • Cafeteria
Manfred Suter

**Suteria mit Cafeteria in der Altstadt
Solothurn und Olten
Online-Shop www.suteria.ch**

Membre Chaîne Confiseur

Santé Sälipark



Drogerie



Apotheke



Naturathek

Im Einkaufszentrum Sälipark Olten

Zurich Schweiz
Generalagentur Olten

Ugur Acar
Hauptagent

Solothurnerstrasse 21
4603 Olten
Telefon 062 206 87 84
Fax 044 623 17 71
ugur.acar@zurich.ch



Kreativ

Es sind Ideen, die Ihre Fantasie beflügeln.

Mit unserem Strom können Sie sich entfalten.

Bei einem Werkrundgang erfahren
Sie mehr. Telefon 0800 844 822.
Wir freuen uns auf Sie. www.kkg.ch

Kernkraftwerk  **Gösgen**

Mitspielende

Sinfoniekonzert 2010

Violine I

Vogt Olivier (KzM)
Bloch Elisabeth
Händel Catherine
Härdi Rolf
Leuenberger Marga
Siegenthaler Sabine

Violine II

Gloor Jeannine (StF)
Ackermann Bernhard
Breitenmoser Annemarie
Christ Brigitte
Grittmann Ulrike
Haefeli Monika
Heller Kornelia
Meyer Annemarie

Viola

Briner Maja (StF)
Gloor Brigitte
Ludwig Sämi
Neuhoff Klaus Heinrich

Violoncello

Bögli Rolf (StF)
Erlanger Sarah
Güdel Marianne
Tscholl Erika
Vonarburg Susanne

Kontrabass

Tschopp Urs (StF)
Szanto Frantisek

Flöte

Burki Jonas
Schumacher Franziska

Oboe

Frikart Urs
Hunziker Patrik

Klarinette

Müller Kurt
Baschung Franziska

Fagott

Hunkeler Beat
Gassner Beat

Waldhorn

Blanco José Martin
Marbet Hans

Trompete

Fröhlicher Stephan
Rechsteiner Ursi

Timpani

von Burg Urs

Optic2000

2^{BRILLE} KOSTENLOS*
sogar mit getönten Gleitsichtgläsern

*Sollte Feldprogramm im Geschäft

TROTTER Altstadt Optik | Olten | 062 212 88 77
Sällipark Optik | Olten | 062 296 23 10 www.trotter.ch

Jahresprogramm 2011

des Stadtorchesters Olten

Frühlingskonzert

So 27. März 2011 17.00

Claire Charpentier, Orgel

Friedenskirche Olten

J. Haydn Sinfonie Nr.83 B-Dur "La reine"
F. Mendelssohn Sonate op.65 Nr.4 B-Dur
J. Rheinberger Orgelkonzert Nr.1 F-Dur op.137

Serenade

Di 28. Juni 2011 20.30

Ildefonsplatz Olten

J.-B. Lully Suite Nr.1 aus "Le bourgeois gentilhomme"
M. R. Delalande Symphonie pour les Soupers du Roi: Troisième Caprice
J. Ph. Rameau Dardanus Suite
F.-J. Gossec Sabinus (Suite de ballet)

Sinfoniekonzert

So 20. Nov. 2011 17.00

Peter Hitz, Klavier

Konzertsaal Olten

C. M. Weber Oberon: Ouvertüre
E. Grieg Klavierkonzert a-moll op.16
M. Bruch Schwedische Tänze op.63
J. Sibelius Valse triste



Sponsoren & Gönner

des Stadtorchesters Olten

Sponsoren 2009

- Baloise Bank SoBa, Olten
- Conzelmann Curt und Christa, Zürich
- Einwohnergemeinde Olten
- Gemeinnützige Stiftung Elisabeth von Arx, Olten
- Lotteriefonds des Kantons Solothurn
- Raiffeisenbank, Olten
- Reize Optik AG, Olten
- Spirig Pharma AG, Egerkingen
- Thalmann-Stiftung, Olten

Gönner 2009

Apotheke im Gärtnerhaus Hunkeler, Schönenwerd; Astoria Gastronomie AG, Olten; Balzaretti Priska, Olten; Belke AG, Lostorf; Bernasconi Boden-Decke-Wände, Olten; Bloch Dr. Peter André, Olten; Bolliger-Kissling Agnes & Erwin, Buchs; Breitenmoser Franz, Wangen; Bürge Hans, Safenwil; Burki-Schnöller Verena, Olten; Cervi AG, Olten; Derendinger Germaine, Olten; Dietschi AG Druck und Verlag, Olten; Einwohnergemeinde Kappel SO; Einwohnergemeinde Schönenwerd; Erismann-Bolliger Peter, Meisterschwanden; Flückiger Regula, Olten; Franke Stiftung, Aarburg; Gassner Beat, Olten; Gauer Elsa, Lostorf; Gervasi-Flühler Bruno & Doris, Starrkirch-Wil; Ghisler Dr. Ulrich, Olten; Gloor Dr. Hans Oskar, Aarau; Glur Edith, Olten; Haefeli Dr. Peter, Hägendorf; Häner Jürg & Christine, Wangen; Härdi Françoise, Seon; Heer Dr. Pius, Olten; Jäggi Hans Dieter, Olten; Jenny-Hirschi Doris, Riken; Kamber Dora, Olten; Kissling Magda & Peter, Kappel; Kissling Peter & Monique, Olten; Knotzer Elisabeth, Wien; Kubli Rosmarie, Aarburg; Landolt Veronika, Olten; Ludwig Liselotte, Starrkirch-Wil; Meyer Anton, Schönenwerd; Migros Kulturprozent; Niederöst Marianne, Olten; Nussbaum AG, Olten; Nussbaum Edith, Olten; Pfenninger Dr. Max, Olten; Roth Dr. Markus, Liebfeld BE; Rüeegger Dr. Hans, Aarau; Rüesch-König Andreas & Ruth, Burg AG; Salvisberg Edith, Olten; Scherer-Agnoli Oskar, Gretzenbach; Schibler Herbert, Winznau; Schmidt R. GmbH, Schönenwerd; Schnöller Alice, Olten; Schnöller Dres. Karl & Irene, Basel; Schnyder Max & Elisabeth, Erlinsbach SO; Siegenthaler Alexander, Aarau; TRO Treuhand & Revisions AG, Olten; Vogt Kurt, Bollingen; von Burg-Pfiffner Marianne, Farnern; Wick-Schilling Monika, Bremgarten; Wyser Dr. Alfred, Olten

Sponsor sind Sie mit einem Betrag ab Fr. 1000.–

Sponsoren erhalten Freibillette.

Gönner sind Sie ab Fr. 100.–, Passivmitglied ab Fr. 30.–

Als Gönner und Passivmitglied erhalten Sie das Programm zu jedem Konzert.

Wir schätzen Ihre Unterstützung sehr und danken Ihnen für Ihren Beitrag!

PC 45-87-4 Baloise Bank SoBa AG

IBAN CH56 0833 4000 0S37 3876 A



Schon gehört?

Bei Hörteam Schlucher gibt's den **kostenlosen Hörtest**.
Kommen Sie vorbei und testen Sie unseren Service.

Einfach anmelden unter **0800 032 032**
oder direkt in einer unserer sechs Filialen.

Hörteam Schlucher AG

4600 Olten
Solothurnerstrasse 21 · 062 213 95 25

4500 Solothurn
Hauptgasse 9 · 032 621 88 35

2540 Grenchen
Bettlachstrasse 20 · 032 653 84 25

4900 Langenthal
Jurastrasse 41 · 062 923 53 55

3360 Herzogenbuchsee
Unterstrasse 4 · 062 961 47 25

4852 Rothrist
Bernstrasse 120 c · 062 794 55 25

info@hoerteam.ch
www.hoerteam.ch